

2022-09-11
強制檢測公告詳情 (2022 年第 836 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 836 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔富善邨善雅樓 Shin Nga House, Fu Shin Estate, Tai Po	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
2.	沙田愉翠苑愉歡閣 Yu Fun House, Yu Chui Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	屯門欣田邨俊田樓 Chun Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun		
4.	牛頭角彩德邨彩信樓 Choi Shun House, Choi Tak Estate, Ngau Tau Kok		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	將軍澳蔚藍灣畔 1 座 Tower 1, Residence Oasis, Tseung Kwan O	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
6.	大圍顯徑邨顯揚樓 Hin Yeung House, Hin Keng Estate, Tai Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours	
7.	天水圍天華邨華逸樓 Wah Yat House, Tin Wah Estate, Tin Shui Wai		
8.	葵涌麗瑤邨貴瑤樓 Kwai Yiu House, Lai Yiu Estate, Kwai Chung		
9.	慈雲山慈民邨民健樓 Man Kin House, Tsz Man Estate, Tsz Wan Shan		
10.	天水圍天盛苑盛亨閣 Shing Hang House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		
11.	秀茂坪寶達邨達富樓 Tat Fu House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
12.	馬鞍山利安邨利豐樓 Lee Fung House, Lee On Estate, Ma On Shan		
13.	將軍澳富寧花園 6 座 Block 6, Fu Ning Garden, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	長沙灣麗翠苑麗棋閣 Lai Ki House, Lai Tsui Court, Cheung Sha Wan	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
15.	柴灣興民邨民逸樓 Man Yat House, Hing Man Estate, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours	
16.	油塘鯉魚門邨鯉意樓 Lei Ye House, Lei Yue Mun Estate, Yau Tong		
17.	將軍澳日出康城 MALIBU 2A 及 2B 座 Tower 2A and 2B, MALIBU, Lohas Park, Tseung Kwan O		
18.	將軍澳茵怡花園 7 座 Block 7, Verbena Heights, Tseung Kwan O		
19.	將軍澳維景灣畔 11 座 Tower 11, Ocean Shores, Tseung Kwan O		
20.	秀茂坪曉麗苑曉和閣 Hiu Wo House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping		
21.	鑽石山星河明居 A 座 Tower A, Galaxia, Diamond Hill		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	上水清河邨清潤樓 Ching Yun House, Ching Ho Estate, Sheung Shui	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
23.	將軍澳清水灣半島 5 座 Block 5, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours	
24.	北角港運城 1 座 Block 1, Island Place, North Point		
25.	屯門富泰邨迎泰樓 Ying Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		
26.	將軍澳維景灣畔 10 座 Tower 10, Ocean Shores, Tseung Kwan O		
27.	柴灣富欣花園 2 座 Block 2, Harmony Garden, Chai Wan		
28.	黃大仙竹園北邨蕙園樓 Wai Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Wong Tai Sin		
29.	沙田禾輦邨豐和樓 Fung Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	粉嶺牽晴間 10 座 Block 10, Dawning Views, Fanling	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
31.	屯門翠寧花園 4 座 Block 4, Tsui Ning Garden, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours	
32.	長沙灣發祥街西 5 號凱德 苑 Hoi Tak Court, 5 Fat Tseung Street West, Cheung Sha Wan		
33.	荃灣翠豐臺 5 座 Tower 5, Summit Terrace, Tsuen Wan		
34.	天水圍天恒邨恒貴樓 Heng Kwai House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		
35.	石硤尾石硤尾邨美盛樓 Mei Shing House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei		
36.	葵涌葵聯邨聯喜樓 Luen Hei House, Kwai Luen Estate, Kwai Chung		
37.	粉嶺牽晴間 11 座 Block 11, Dawning Views, Fanling		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	鑽石山龍蟠苑龍璋閣 Lung Cheung House, Lung Poon Court, Diamond Hill	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
39.	鑽石山富山邨富信樓 Fu Shun House, Fu Shan Estate, Diamond Hill	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours	
40.	將軍澳日出康城 LP6 1 座 Tower 1, LP6, Lohas Park, Tseung Kwan O		
41.	屯門湖景邨湖翠樓 Wu Tsui House, Wu King Estate, Tuen Mun		
42.	鴨脷洲海怡半島怡美閣 Yee Mei Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
43.	何文田愛民邨嘉民樓 Kar Man House, Oi Man Estate, Ho Man Tin		
44.	鴨脷洲鴨脷洲邨利怡樓 Lei Yee House, Ap Lei Chau Estate, Ap Lei Chau		
45.	沙田帝堡城 7 座 Block 7, Castello, Sha Tin		
46.	葵涌石蔭邨智石樓 Chi Shek House, Shek Yam Estate, Kwai Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	青衣青康路 10 號青盛苑 Ching Shing Court, 10 Ching Hong Road, Tsing Yi	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
48.	藍田平田邨平真樓 Ping Chun House, Ping Tin Estate, Lam Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	葵涌葵盛東邨盛樂樓 Shing Lok House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung		
50.	石硤尾石硤尾邨美賢樓 Mei Yin House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等
地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）
為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the
specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time,
part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the
specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔帝欣苑 24 座 Block 24, Parc Versailles, Tai Po	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
2.	大埔帝欣苑 25 座 Block 25, Parc Versailles, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大埔帝欣苑 26 座 Block 26, Parc Versailles, Tai Po		
4.	大埔帝欣苑 27 座 Block 27, Parc Versailles, Tai Po		
5.	大埔帝欣苑 28 座 Block 28, Parc Versailles, Tai Po		
6.	大埔帝欣苑 29 座 Block 29, Parc Versailles, Tai Po		
7.	大埔帝欣苑 30 座 Block 30, Parc Versailles, Tai Po		
8.	大埔帝欣苑 31 座 Block 31, Parc Versailles, Tai Po		
9.	大埔帝欣苑 32 座 Block 32, Parc Versailles, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
10.	大埔帝欣苑 33 座 Block 33, Parc Versailles, Tai Po	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
11.	大埔帝欣苑 1 座 Block 1, Parc Versailles, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
12.	大埔帝欣苑 2 座 Block 2, Parc Versailles, Tai Po		
13.	大埔帝欣苑 3 座 Block 3, Parc Versailles, Tai Po		
14.	大埔帝欣苑 4 座 Block 4, Parc Versailles, Tai Po		
15.	大埔廣福道 51-59 號中嘉 閣 Central Plaza, 51-59 Kwong Fuk Road, Tai Po		
16.	大埔普益街 1-23 號(單號 門牌)大廈 Buildings at 1-23 (odd house number) Po Yick Street, Tai Po		
17.	馬鞍山觀瀾雅軒 6 座 Block 6, Baycrest, Ma On Shan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
18.	馬鞍山觀瀾雅軒 5 座 Block 5, Baycrest, Ma On Shan	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
19.	馬鞍山觀瀾雅軒 4 座 Block 4, Baycrest, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
20.	馬鞍山觀瀾雅軒 1 座 Block 1, Baycrest, Ma On Shan		
21.	馬鞍山觀瀾雅軒 2 座 Block 2, Baycrest, Ma On Shan		
22.	馬鞍山觀瀾雅軒 3 座 Block 3, Baycrest, Ma On Shan		
23.	葵涌荔景山路 274 號華豐 園 Wah Fung Garden, 274 Lai King Hill Road, Kwai Chung		
24.	大埔廣福道 26-62 號(雙號 門牌)大廈 Buildings at 26-62 (even house number) Kwong Fuk Road, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
25.	大埔懷仁街 15-53 號(單號 門牌)大廈 Buildings at 15-53 (odd house number) Wai Yan Street, Tai Po	2022-09-05 ~ 2022-09-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-12 或 2022-09-13 2022-09-12 or 2022-09-13
26.	薄扶林碧瑤灣 20 座 Block 20, Baguio Villa, Pok Fu Lam		
27.	薄扶林碧瑤灣 21 座 Block 21, Baguio Villa, Pok Fu Lam		
28.	東涌迎東邨迎喜樓 Ying Hei House, Ying Tung Estate, Tung Chung		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 6 月 11 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 11 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).